

GO

Remove and discard outer layer  
Extraiga y deseche la capa externa  
Retirez la pellicule de protection

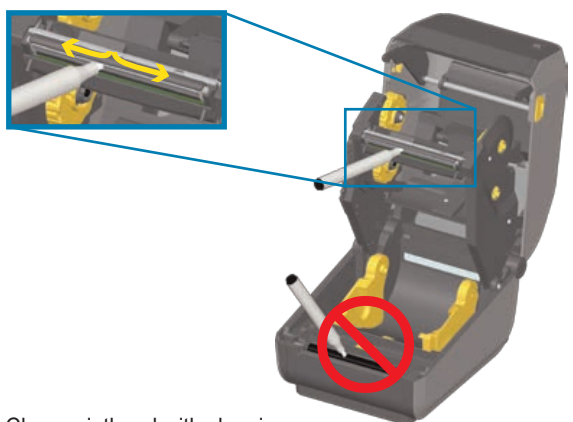
Open and place roll on holder  
Abra y coloque el rollo en el soporte  
Ouvrez le rouleau et positionnez-le sur le support

Verify easy spin on holder  
Verifique que gire fácilmente en el soporte  
Contrôlez la mise en place rapide

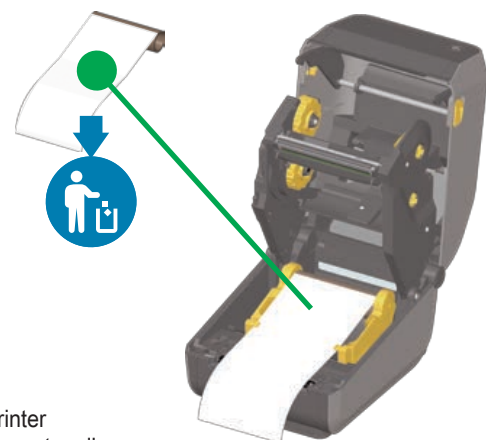
Pull paper past printer front  
Tire el papel hasta que salga más allá del frente de la impresora  
Tirez le papier à l'avant de l'imprimante

Push the paper under guides  
Empuje el papel debajo de las guías  
Passez-le sous les guides

Align sensor near center (default)  
position or to middle of black marks.  
Alinee el sensor cerca de la posición central  
(predeterminada) o en el medio de las marcas negras  
Alignez la cellule sur la position centrale  
(valeur par défaut) ou sur le centre des marques noires



Clean printhead with cleaning pen  
Wipe from middle to the outside edge  
Limpie el cabezal de impresión con el lápiz de  
limpieza. Limpie desde el centro hacia el borde exterior.  
Nettoyez la tête d'impression à l'aide du stylet de nettoyage.  
Procédez en allant du centre vers le bord extérieur.



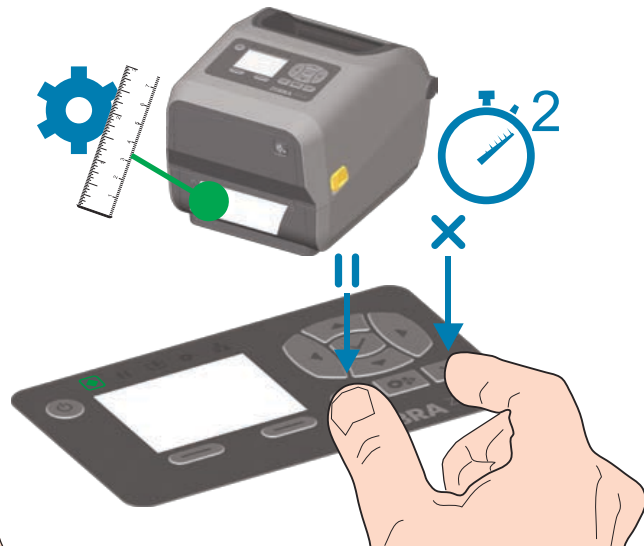
Open Printer  
Discard empty roll  
Abra la impresora  
Deseche el rollo vacío  
Ouvrez l'imprimante  
Retirez le rouleau usagé



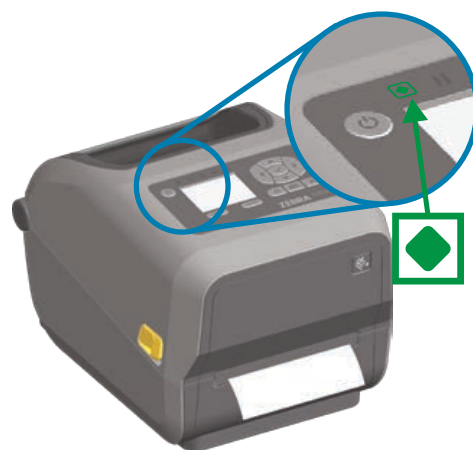
Media Out  
Status + Media lights Red  
Sin papel  
Luces de estado + papel se encienden en color rojo  
Fin de papier  
Voyant rouge d'état et de support



Press Feed + Cancel buttons for 2 seconds.  
Prints Configuration Report.  
Presione los botones Alimentación + Cancelar  
durante 2 segundos. Imprime el informe de configuración.  
Appuyez sur les boutons Avance et Annuler pendant  
2 secondes. Impression d'un rapport de configuration.



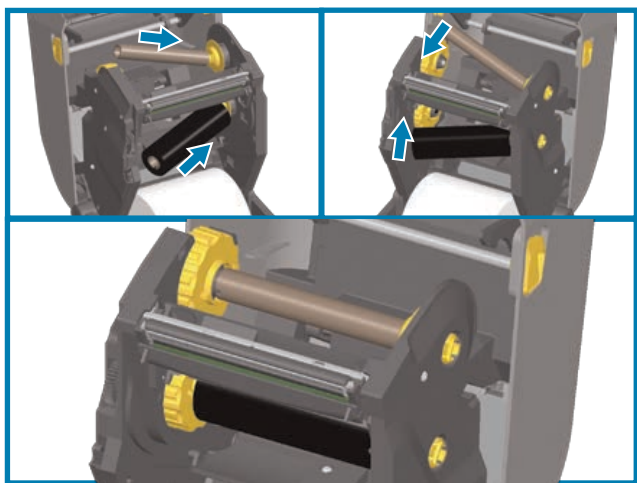
Press Pause + Cancel buttons for 2 seconds.  
Performs Smart Calibration.  
Presione los botones Pausa + Cancelar durante  
2 segundos. Realiza la calibración inteligente  
Appuyez sur les boutons Pause et Annuler  
pendant 2 secondes. Exécution du calibrage intelligent.



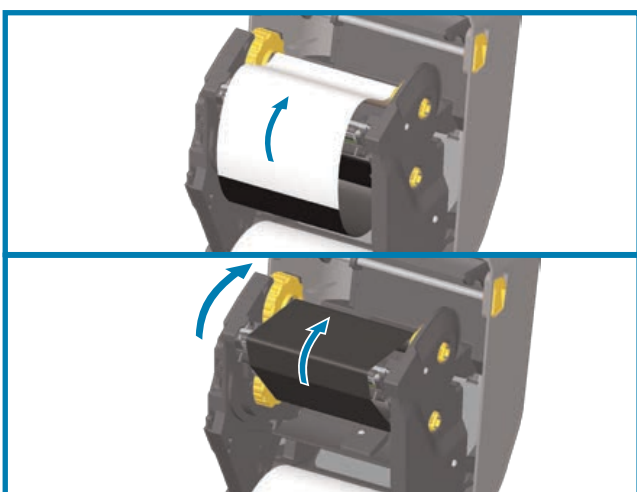
Green Status Light ON - Printer Ready  
Luz de estado de color verde encendida:  
impresora lista  
Voyant d'état vert allumé - Imprimante prête



Press power and wait as lights cycle  
Presione el botón de encendido y espere que las luces  
completen el ciclo de encendido y apagado  
Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et attendez la fin  
du cycle d'initialisation



Insert Ribbon Take-Up Core. Insert Ribbon Supply.  
Insérte el tubo de tensado de cinta. Insérte el suministro  
de cinta de impresión.  
Insérez la bobine de récupération du ruban.  
Insérez le rouleau de ruban.



Pull leader and attach to take-up core. Wind forward.  
Tire la cabecera de guía de la cinta y únala al tubo  
de tensado. Enrolle hacia adelante.  
Tirez le dispositif d'amorce et fixez-le sur la bobine  
de récupération. Enroulez.



Close the printer  
Cierre la impresora  
Refermez l'imprimante

| Indicators - Indicateurs - Indicadores |       |      |          |         |                                                                                                                  |
|----------------------------------------|-------|------|----------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STATUS                                 | PAUSE | DATA | SUPPLIES | NETWORK |                                                                                                                  |
|                                        |       |      |          |         | Ready<br>Lista<br>Prêt                                                                                           |
|                                        |       |      |          |         | Paused<br>En pausa<br>En pause                                                                                   |
|                                        |       |      |          |         | Cover Open<br>Cubierta abierta<br>Capot ouvert                                                                   |
|                                        |       |      |          |         | Media Out<br>Sin papel<br>Fin de papier                                                                          |
|                                        |       |      |          |         | Ribbon Out<br>Sin cinta<br>Ruban épuisé                                                                          |
|                                        |       |      |          |         | Network Error<br>Error de la red<br>Erreur réseau                                                                |
|                                        |       |      |          |         | Out of Memory<br>Falta de memoria<br>Mémoire saturée                                                             |
|                                        |       |      |          |         | Printhead Overtemp Error<br>Error cabezal de impresión muy caliente<br>Erreur de tête d'impression en surchauffe |

Pause  
Pausa  
Pause

Feed  
Alimentación  
Avance

Cancel  
Cancelar  
Annuler

<http://www.zebra.com/contact>

<https://www.zebra.com/supplies>

Configuration Report  
Informe de configuración  
Rapport de configuration

Smart Calibration  
Calibración inteligente  
Calibrage intelligent

[www.zebra.com/zd620t-info](http://www.zebra.com/zd620t-info)

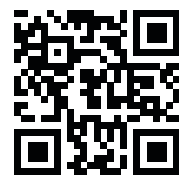


3 Learn About Genuine Zebra Supplies  
<http://www.zebra.com/supplies>

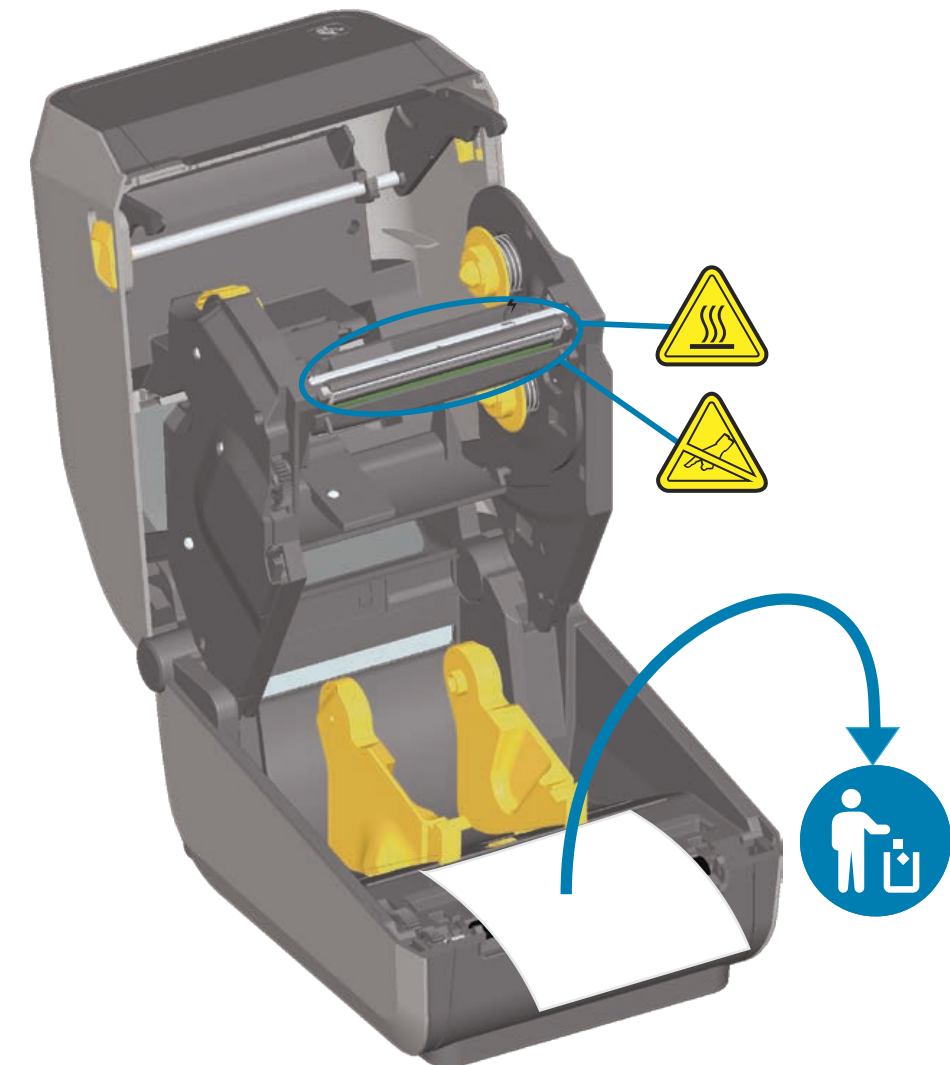
2 Set Up Your Printer  
<http://www.zebra.com/zd620t-info>

1 Install Latest Zebra Setup Utilities  
<http://www.zebra.com/setup>

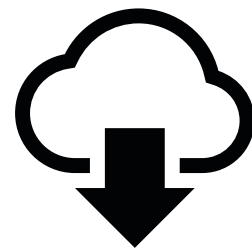
# ZD620



[www.zebra.com/zd620t-info](http://www.zebra.com/zd620t-info)

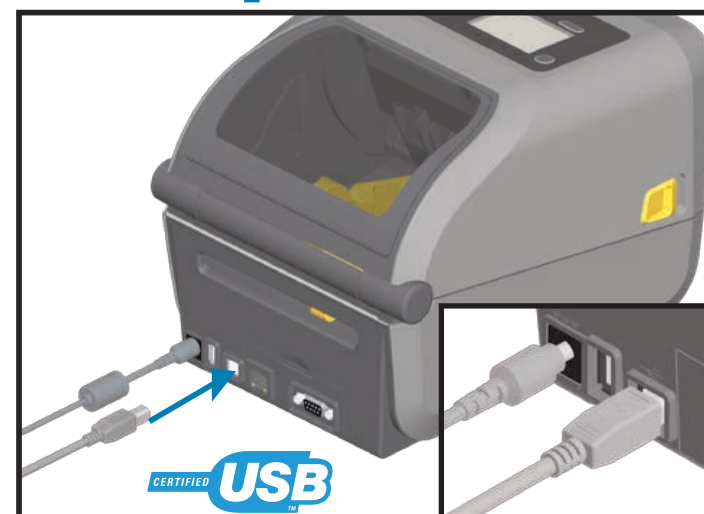


1 [www.zebra.com/setup](http://www.zebra.com/setup)

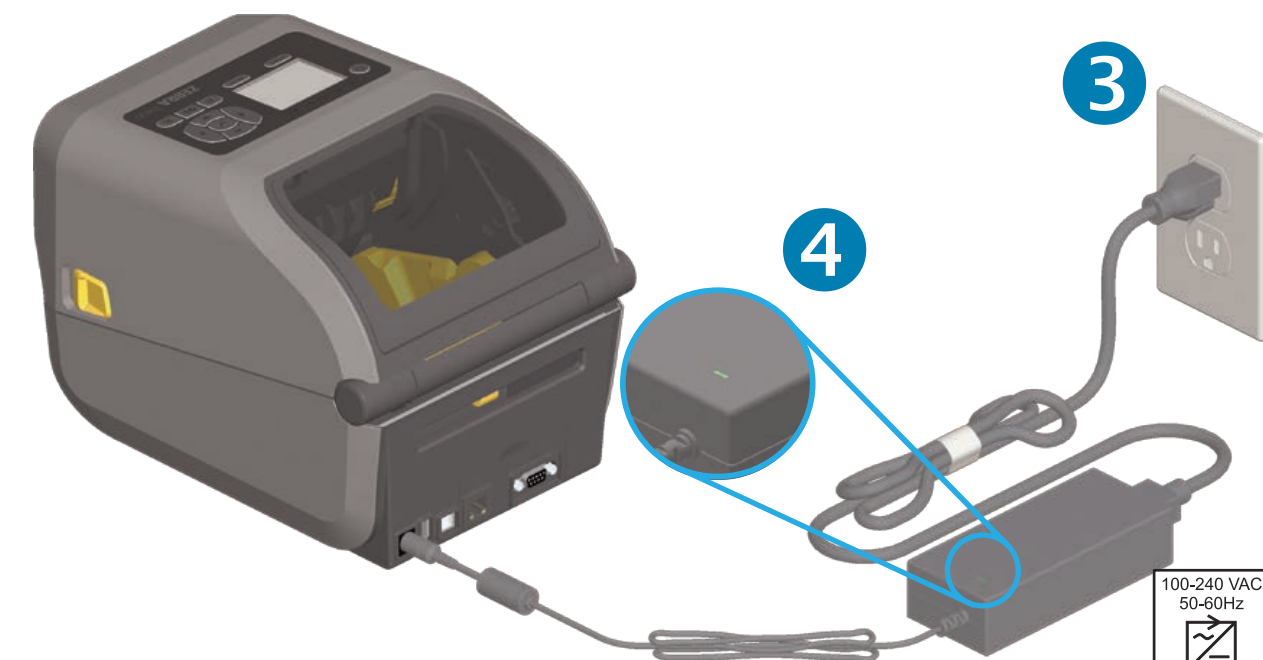
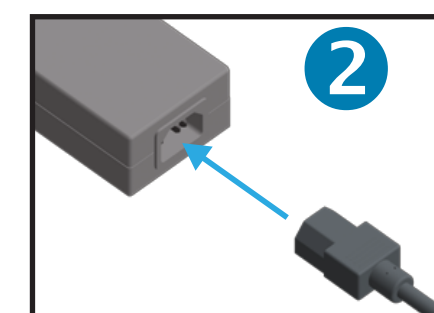


Download and Install Zebra Setup Utilities  
 Includes Windows Printer Driver Files  
 Descargue e instale Zebra Setup Utilities (Utilidades de configuración de Zebra). Incluye el controlador de impresora de Windows  
 Téléchargez et installez Zebra Setup Utilities. (Pilote d'impression Windows inclus)

2



Connect a USB cable to the printer  
 Conecte un cable USB a la impresora  
 Branchez un câble USB à l'imprimante.



100-240 VAC  
 50-60Hz  
 24 VDC



Corporate Headquarters  
 +1 800 423 0442  
[inquiry4@zebra.com](mailto:inquiry4@zebra.com)

Asia-Pacific Headquarters  
 +65 6858 0722  
[contact.apac@zebra.com](mailto:contact.apac@zebra.com)

EMEA Headquarters  
[zebra.com/locations](http://zebra.com/locations)  
[mseurope@zebra.com](mailto:mseurope@zebra.com)

Latin America Headquarters  
 +1 847 955 2283  
[la.contactme@zebra.com](mailto:la.contactme@zebra.com)

<http://www.zebra.com/locations>

©2017 ZIH Corp. and/or its affiliates. All rights reserved. Zebra and the stylized Zebra head are trademarks of ZIH Corp., registered in many jurisdictions worldwide. All other trademarks are the property of their respective owners.

Printed In China



212697-101